

A close-up photograph of several dandelion seed heads. The seeds are covered in numerous clear water droplets, which catch the light and create a bokeh effect in the background. The overall color palette is dominated by greens and yellows, with the white of the seed heads. A yellow oval graphic is positioned in the upper left corner, containing the text 'umění doprovázet'.

umění
doprovázet

Nadační fond na podporu
rozvoje hospicového hnutí v ČR
Umění doprovázet

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2021



Obsah:

Úvodní slovo předsedkyně správní rady	2
O nadačním fondu	5
Základní program nadačního fondu	6
Podpora lůžkových a mobilních hospiců	6
Naše pomoc hospicům v roce 2021	8
Přehled poskytnutých darů v letech 2007–2021	16
Hospicová poděkování	17
Odborné poradenství pro těžce nemocné, jejich rodiny a blízké	18
Půjčovna kompenzačních pomůcek	20
Benefice pro nadační fond	23
Přehled hospodaření v roce 2021	24
Poděkování sponzorům	27
Jak nás můžete podpořit	28

Úvodní slovo předsedkyně správní rady

Vážení a milí přátelé,

Nadační fond Umění doprovázet si v červenci roku 2021 připomněl již patnáct let od svého založení. Jsem velice vděčná a děkuji za to, že jsem všechny ty roky mohla stát v jeho čele a podílet se nejen na rozvoji tohoto nadačního fondu, ale částečně i na zlepšení péče o umírající v naší zemi. Patnáct let existence fondu, to už je opravdu dobrý důvod ohlédnout se a trochu zavzpomínat.

S láskou a vděčností vzpomínám na všechny ty roky, které jsem v nadačním fondu prožila, na všechna naše hospicová setkávání, jež mně dodávala sílu v našem snažení pomáhat v oblasti, která nebyla a stále není příliš populární i na mnohá přátelství, která mezi námi a hospici v průběhu let vznikla.

Dlouholetou poctivou prací a přesvědčením o smyslu naší pomoci jsme se z původně neznámého nadačního fondu vypracovali na fond, který má dnes své jméno jak mezi hospici, tak i mezi veřejností. A i když nepatříme mezi velké nadační fondy, stále zůstáváme tím, čím jsme vždy byli – jistotou a nadějí pro hospice, kterou jim po celých těch patnáct let při našich setkáních předáváme.

Rok 2021 završil patnáctileté období naší činnosti. Troufám si říci, že nadační fond odvedl obrovský kus práce a může se prezentovat mnohými viditelnými výsledky. Vedle finanční podpory hospiců má nadační fond i svoje projekty, prostřednictvím nichž pomáhá těžce nemocným zorientovat se v nabídce dostupnosti kvalitní hospicové péče po celé České republice a od roku 2018 provozuje v Novém Strašecí i půjčovnu kompenzačních pomůcek. Pravidelně pořádáme také různé kulturní akce, které mají již svoji tradici a přispívají ke zlepšení povědomí veřejnosti nejen o hospicích, ale také o činnosti nadačního fondu.

Upřímně děkuji všem, kteří nás podporujete a věřím, že se nám i v dalších letech bude dařit naplňovat naše poslání – pomáhat lidem prožít závěr svého života důstojně a bez zbytečných bolestí, ať už doma či v lůžkovém hospici.

Hana Haráková
zakladatelka a předsedkyně správní rady
Nadačního fondu Umění doprovázet





O nadačním fondu

Nadační fond Umění doprovázet byl založen 7. července 2006 registrací u Městského soudu v Praze za účelem podpory rozvoje hospicového hnutí v České republice.

Zakladateli nadačního fondu jsou manželé Hana a Bohumil Harákovi.

Výkonným orgánem nadačního fondu je správní rada ve složení:

- Hana Haráková (předsedkyně)
- Ing. Bohumil Harák
- Miloslav Slaba
- JUDr. Petr Holzner

Kontrolním orgánem nadačního fondu je revizor, kterým je Ing. Jan Kruliš.



Od roku 2009 jsme členem Asociace nadačních fondů Fóra dárců.

V roce 2012 jsme jako jeden z prvních nadačních fondů v České republice získali **Známku kvality**, udělenou Fórem dárců, což vnímáme nejen jako ocenění naší dosavadní práce, ale také jako dobrou zprávu pro všechny naše současné i budoucí dárce, které můžeme s čistým svědomím ujistit, že

jejich dary jsou skutečně využity v souladu s jejich určením. Koncem roku 2020 jsme Známku kvality opět obhájili na další dva roky.

V roce 2020 jsme se stali členy Aliance odpovědných pořadatelů veřejných sbírek, což je neformální nezávislá iniciativa, která si klade za cíl sdružovat ty organizace, kterým záleží na vysoké kvalitě dárcovství u nás a zavazují se dodržovat etické principy, které dávají jistotu jak dárcům, tak i obdarovaným.

Základní program nadačního fondu:

**1. Podporujeme lůžkové
a domácí hospice z celé ČR**

**2. Informujeme pečující rodiny
a veřejnost o možnostech péče**

**3. Půjčujeme
kompenzační pomůcky**

1. Podporujeme
lůžkové a domácí
hospice z celé ČR
v průběžném
grantovém programu

Získáváme finanční a materiální prostředky pro hospice s cílem maximálně zmírnit utrpení umírajících a zároveň zlepšit podmínky pro důstojný konec života. V průběhu svého trvání jsme českým hospicům poskytli téměř 5,6 milionu korun.

PROJEKT PRÁVO UMÍRAT BEZBOLESTNĚ

Tímto projektem se Nadační fond Umění doprovázet snaží pomáhat hospicům v oblasti, v níž nelze uplatnit žádná úsporná opatření, a to je léčba bolesti. Tu hos-

pice musí a chtějí zvládnout, a to i přesto, že je to stojí značné finanční prostředky. Pomoc našeho nadačního fondu jim umožňuje používat maximálně šetrné lékové formy, které velmi účinně léčí nejen bolest, ale i další symptomy závažných onemocnění.

Pokud chcete tento projekt podpořit,
uvádějte, prosím, variabilní symbol 200601.

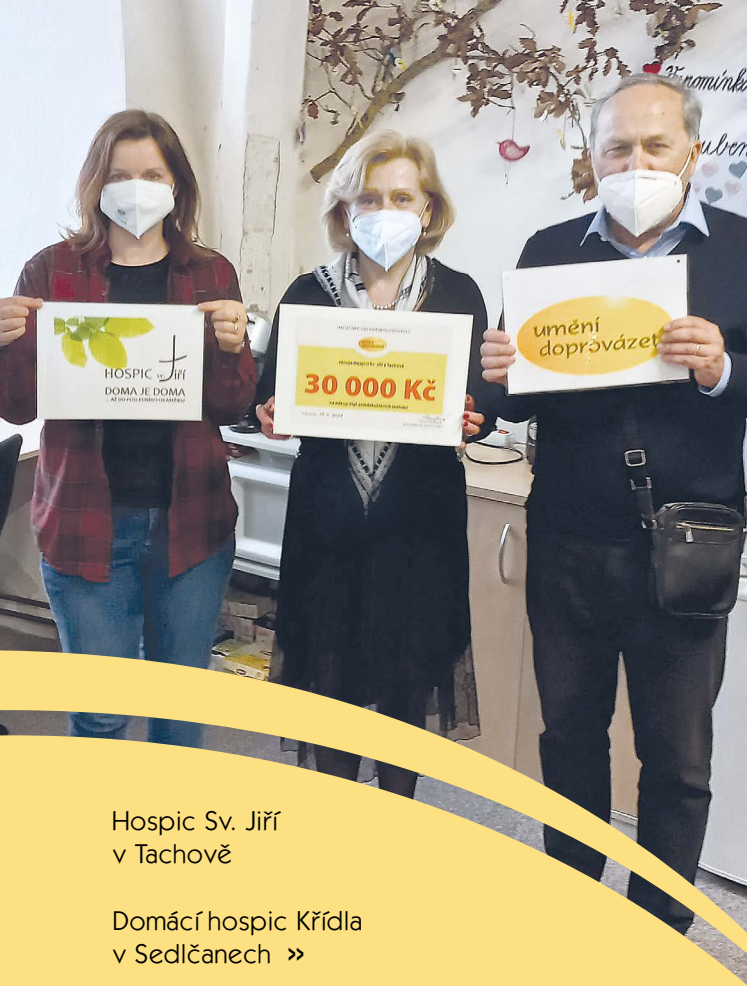
PŘÍSTROJE A ZDRAVOTNICKÉ POMŮCKY



Tímto projektem pomáháme hospicům získávat finanční prostředky na nákup přístrojů a zdravotnických pomůcek, které velkou měrou pomáhají odstranit nejen bolest, ale také další nepříjemné symptomy závěrečných stadií těžkých onemocnění, což je v hospici jedním z prvořa-

dých úkolů. Jedná se např. o automatická polohovací lůžka, antidekubitní matrace, lineární dávkovače léků, kyslíkové koncentrátory, odsávačky nebo invalidní a toaletní vozíky. Snažíme se získávat finanční prostředky nejen pro již fungující hospice, ale především pro nově vznikající a od roku 2011 jsme naši pomoc rozšířili i na domácí hospicovou péči, která umožňuje těžce nemocnému člověku prožít poslední dny svého života v domácím prostředí, mezi svými nejbližšími.

Pokud chcete tento projekt podpořit,
uvádějte, prosím, variabilní symbol 200605.



Hospic Sv. Jiří
v Tachově

Domácí hospic Křídla
v Sedlčanech »

NAŠE POMOC HOSPICŮM V ROCE 2021

Finanční dar ve výši **7 tisíc Kč** jsme v pátek 22. ledna 2021 předali **Hospici Tempus v Mělníku**. Ten jej použil na nákup zdravotního materiálu pro klienty v domácí péči.

V úterý 2. února 2021 jsme předali finanční dar ve výši **20 tisíc Kč** řediteli **Domácího hospice Vysočina v Novém Městě na Moravě**. Hospic z daru pořídil dva zdravotnické batohy obsahující veškerý zdravotnický materiál potřebný pro poskytování paliativní péče v domácím prostředí.

Finanční dar ve výši **30 tisíc Kč** jsme v úterý 13. dubna 2021 předali zástupcům **Hospice Sv. Jiří v Tachově**. Ten z daru zakoupil čtyři antidekubitní matrace pro nevléčitelně nemocné pacienty v domácí péči.

V pátek 7. května 2021 jsme navštívili **Domácí hospic Křídla v Sedlčanech** a jeho zástupcům předali finanční dar ve výši **25 tisíc Kč** na nákup kyslíkového koncentrátoru, který pomáhá zejména pacientům s dýchacími potížemi.





Finanční dar ve výši **40 tisíc Kč** jsme ve čtvrtek 27. května 2021 předali ředitelce **Hospice sv. Zdislavy v Liberci**. Hospic z našeho daru zakoupil dvě polohovací lůžka do půjčovny kompenzačních pomůcek, která při hospici funguje.

Další finanční dar ve výši **23 tisíc Kč** jsme ve čtvrtek 24. června 2021 předali **Hospici svatého Lazara v Plzni**. Ten z daru zakoupil elektrické polohovací lůžko s matrací do půjčovny kompenzačních pomůcek tohoto hospice.

V úterý 27. července 2021 jsme poprvé navštívili **Domácí hospic Ledax v Českých Budějovicích** a jeho ředitelce předali finanční dar ve výši **6 500 Kč** na nákup dvou sprchovacích a toaletních židlí pro těžce nemocné klienty v domácí péči.

Dalším jihočeským hospicem, který jsme navštívili ve středu 28. července 2021, byl **Domácí hospic Athelas v Písku**, jehož paní ředitelce jsme předali finanční dar ve výši **25 tisíc Kč** na nákup polohovacího lůžka.



Domácí hospic Athelas
v Písku

« Hospic sv. Zdislavy v Liberci



Hospic Sv. Jiří
v Chebu

Hospic Dobrého Pastýře
v Čerčanech »

V úterý 10. srpna 2021 jsme se setkali se zástupci **Domácího hospice Sdílení v Telči**, kterým jsme předali finanční dar ve výši **30 tisíc Kč** na pořízení silnějšího kyslíkového koncentrátoru.

V rámci našeho projektu Právo umírat bezbolestně jsme ve **čtvrtek 7. října 2021** předali ředitelce **Hospice Sv. Jiří v Chebu** finanční dar ve výši **20 tisíc Kč** na nákup léků a zdravotnického materiálu pro těžce nemocné pacienty.

Finanční dar ve výši **50 tisíc Kč** jsme v **úterý 19. října 2021** předali ředitelce **Hospice Dobrého Pastýře v Čerčanech**. Hospic jej použije na nákup elektrického polohovatelného lůžka.



Domácí hospic Nabílzku v Lysé nad Labem od nás získal finanční dar ve výši **16 tisíc Kč** na nákup dvou anti-dekubitních matrací. Dar jsme osobně předali ředitelce tohoto hospice ve **čtvrtek 4. listopadu 2021**.

Ve **čtvrtek 2. prosince 2021** jsme předali **Hospici Tempus v Mělníku** finanční dar ve výši **12 tisíc korun**, který tak obdržel potřebné finanční prostředky na nákup kyslíkového koncentrátoru.

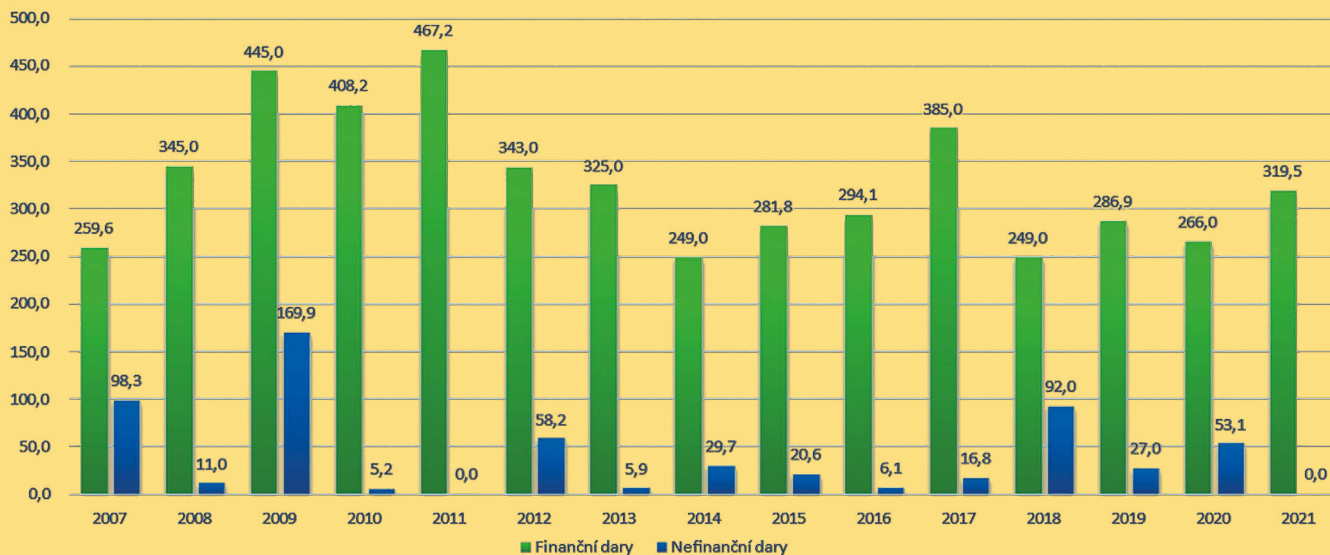
Náš poslední finanční dar v roce 2021 ve výši **15 tisíc Kč** jsme ve **čtvrtek 16. prosince 2021** předali **Domácímu hospici Jordán v Táboře**. Ten z daru zakoupil polohovací a kompenzační pomůcky do půjčovny, která při hospici funguje.



« Hospic Tempus v Mělníku

Domácí hospic Nabílzku
v Lysé nad Labem

Rozdělené nadační prostředky v letech 2007–2021 v tis. Kč



Hospicová poděkování



2. Informujeme pečující rodiny a veřejnost o možnostech péče

Od roku 2013 poskytujeme odborné sociální poradenství pro těžce nemocné, jejich rodiny a blízké. Jedná se o registrovanou sociální službu podle zákona 108/2006 Sb., o sociálních službách, která je personálně zajištěna dvěma odbornými pracovníky. Poradna poskytuje informace o dostupnosti hospicové paliativní péče v místě bydliště klienta, podmínkách pro péči o rodinného příslušníka doma, možnosti zapůjčení zdravotních a kompenzačních pomůcek. Klienti získávají informace také o návazných zdravotně sociálních službách vhodných pro terminálně nemocné, o sociálních dávkách a příspěvcích v nepříznivé situaci nemocného. Služeb poradny mohou využít i odborníci ze zdravotních a sociálních služeb, obcí, státní správy. Poradenství je poskytováno zdarma a anonymně uživatelům z celé ČR. Klient může kontaktovat pracovníky poradny

U příležitosti Světového dne sociální práce převzala naše sociální pracovnice Mgr. Alenka Ostrejšová ocenění "nejlepší sociální pracovnice roku 2022"

na mobilním telefonu **604 414 346** nebo pomocí elektronické pošty **poradna@umenidoprovazet.cz**. V souvislosti s otevřením půjčovny kompenzačních pomůcek poskytujeme i osobní poradenství v kanceláři nadačního fondu.

Dle statistiky měli v roce 2021 o poradenské služby největší zájem Středočeši a Pražané. Obraceli se však na nás i lidé z ostatních krajů České republiky, kteří hledali informace a možnosti, jak se postarat o své blízké na konci jejich života.

Pokud chcete tento projekt podpořit, uvádějte, prosím, variabilní symbol 201301.



3. Půjčujeme kompenzační pomůcky

Začátkem roku 2018 jsme při nadačním fondu otevřeli v Novém Strašecí **Půjčovnu kompenzačních pomůcek**, kde nabízíme řadu pomůcek, které zkvalitňují život těžce nemocným a zároveň ulehčují péči jejich blízkým, kteří se o ně starají. Jedná se např. o polohovací lůžka, antidekubitní matrace, kyslíkové koncentrátory, toaletní a invalidní vozíky, chodítka a další. Poradenské služby poskytujeme zcela zdarma, za zapůjčení pomůcky účtujeme minimální poplatek, který pokrývá režijní náklady na pomůcku (při zapůjčení složíte zálohu, která vám bude po vrácení nepoškozené a udržované pomůcky vyplacena zpět). Pomůcky lze objednat pouze telefonicky na čísle **605 071 663**. Po domluvě je možné pomůcku vyzvednout na adrese **Havlíčkova 1155, 271 01 Nové Strašecí**. V případě potřeby pomůcku i dovezeme.

Aktuální přehled pomůcek, podmínky a ceník půjčovného naleznete na našich webových stránkách **www.umenidoprovazet.cz**.

V roce 2021 si kompenzační pomůcky půjčilo 34 klientů z řad veřejnosti. Celkový počet výpůjček byl 42. Délka výpůjčky byla různá. U dlouhodobě nemocných klientů byla delší, v řádech měsíců i roků. Těžce nemocní klienti využívali pomůcku v řádech několika týdnů či dnů. Nejčastěji jsme půjčovali elektrická polohovací lůžka, antidekubitní matrace, koncentrátory kyslíku, toaletní a invalidní vozíky. Příjmy za pronájem v roce 2021 činily celkem 95 tisíc Kč.

Během roku 2021 se nám díky grantům podařilo zakoupit 8 pomůcek v celkové hodnotě 109 414. Naši půjčovnu jsme dovybavili o čtyři kyslíkové koncentrátory, dva mechanické invalidní vozíky, jedno polohovací lůžko, jednu antidekubitní matraci a dva inkontinentní povlaky na matraci.

Pokud chcete tento projekt podpořit, uvádějte, prosím, variabilní symbol 201801.





Benefice pro nadační fond

KONCERT JAROSLAVA SVĚCENÉHO V BŘEVNOVĚ

Benefiční koncert houslového virtuosa Jaroslava Svěceného pořádáme v Tereziánském sále Břevnovského kláštera již od roku 2015. Nádherná hudba v podání Jaroslava Svěceného, umocněna krásným prostředím Tereziánského sálu, je pro všechny návštěvníky každoročně nejen nezapomenutelným zážitkem, ale také příjemným vstupem do začínajícího adventu. Z koncertu se již stala krásná tradice, na kterou se každý rok všichni moc těšíme.

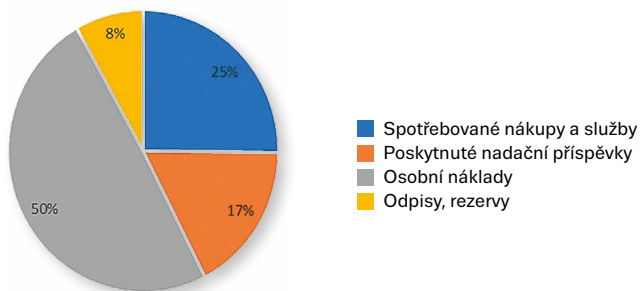
Výtěžek z koncertu věnujeme pravidelně ve prospěch hospiců na pořízení přístrojů a zdravotnických pomůcek, které velkou měrou pomáhají zlepšit kvalitu života v jeho závěrečné fázi.

CHARITATIVNÍ BĚH PODÉL ŘEKY JIZERY

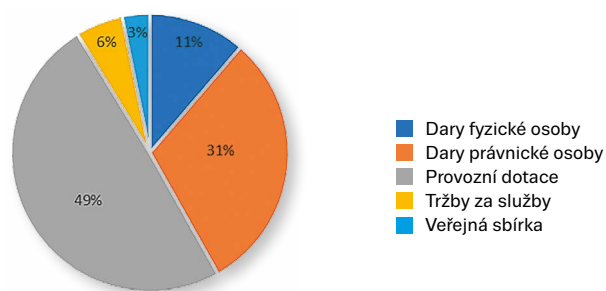
Parta přátel a sportovních nadšenců se domluvila, že si o víkendu 6. a 7. listopadu 2021 jen tak pro radost zaběhnou štafetu podél řeky Jizery a výtěžek předají Nadačnímu fondu Umění doprovázet. Běželi z obce Káraný, kde se Jizera vlévá do Labe, až k jejímu prameni, což je celkem asi 210 km. Udělali z toho příběh na platformě Donio.cz, kde se během dvou dnů podařilo vybrat krásných **50 tisíc Kč**, díky kterým jsme mohli podpořit **Hospic Tempus v Mělníku, Domácí hospic Jordán v Táboře a Hospicovou péči sv. Kleofáše v Třeboni.**

Přehled hospodaření v roce 2021

NÁKLADY	
Spotřebované nákupy a služby	464 181 Kč
Poskytnuté nadační příspěvky	319 500 Kč
Osobní náklady	910 832 Kč
Odpisy, rezervy	150 391 Kč
NÁKLADY CELKEM	1 844 904 Kč



VÝNOSY	
Dary fyzické osoby	194 415 Kč
Dary právnické osoby	525 000 Kč
Provozní dotace	850 084 Kč
Tržby za služby	94 915 Kč
Veřejná sbírka	55 100 Kč
VÝNOSY CELKEM	719 514 Kč
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ	-125 390 Kč



Účetní závěrka, tj. Výkaz zisků a ztrát, Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu a Příloha k účetní závěrce byla po schválení správní radou dne 21. 2. 2022 ověřena revizorem účtů s výsledkem BEZ ZÁVAD. Její plné znění je ke stažení na našich webových stránkách.



MĚSTSKÁ GALLERIE
UMĚNÍ DOPROVÁZÍ
120 00 Praha 2, tel.
+420

umění
doprovází



umění
doprovázet

JIŽ 15 LET
POMÁHÁME
ČESKÝM
HOSPICŮM.

Poděkování sponzorům a dárcům

Děkujeme všem našim sponzorům a dárcům, kteří nám pravidelně i nepravidelně finančně přispívají na konkrétní projekty nadačního fondu i na jeho další činnost. Nebýt vás, mnohé z našich aktivit bychom dělat nemohli. S vaší pomocí jsme tak i v roce 2021 pomohli několika lůžkovým i mobilním hospicům vyřešit jejich finanční potřeby a podíleli se na udržení dosavadní vysoké kvality českých hospiců. Děkujeme vám za důvěru a s čistým svědomím všechny dárce ujišťujeme, že obdržené dary jsou skutečně využity v souladu s jejich určením. Důkazem toho je i „Známka kvality“, kterou jsme v roce 2012 získali a koncem roku 2020 ji obhájili na další dva roky.

V roce 2021 nás finančně podpořili:

Dary od fyzických osob jednotlivě do 10 tis. Kč:

Bezemková Michaela, Černošková Irena, Bc., Filipovičová Ludmila, Grillová Linda, Haráková Hana, Jaroš Jiří, Jarošová Januše, Kadavá Jitka, Mgr., Kock Tereza, Kotálová Renata, Křivánek Aleš, Ing., Kubeš Libor,

Mlčůchová Jana, Navarčíková Jana, JUDr., Pokorná Eva, Privalincová Michaela, Radolfová Lenka, Rybová Ivana, Rysová Eva, Ing., Syrovátka Jiří, Swatek Radana, Šaterová Monika, Ševicová Martina, Tocauerová Karla, Tománková Věra, Valter Tomáš

Dary od fyzických osob jednotlivě nad 10 tis. Kč:

Abonyi Adam, Harák Bohumil, Ing., Nemec Alexandr, Prof. Doc. RNDr. PhD, Ostrejšová Alena, Mgr., Rybička Miloš, Slabová Barbora, Slaba Miloslav, Švarc Pavel, Ing.

Dary od právnických osob jednotlivě nad 10 tis. Kč:

ČEPS, a. s., Donio s. r. o., MEGABOOKS CZ, s. r. o., Městská část Praha 6, Město Nové Strašecí, Ministerstvo práce a sociálních věcí, Nadace Agrofert, Nadace bpd Partners, Nadační fond Tesco, Zuccherina, a. s.

Děkujeme též všem našim dárcům, kteří nás v roce 2021 finančně podpořili, a přesto si přáli zůstat v anonymitě.

Jak nás můžete podpořit

● Bankovním převodem

Zadáním jednorázového nebo trvalého platebního příkazu na číslo účtu: **0397915339/0800** nebo na číslo sbírkového účtu **94-0397915339/0800**.

● Dárcovskou SMS



Odešlete dárcovskou SMS ve tvaru:

**DMS PROHOSPICE 30,
DMS PROHOSPICE 60,
DMS PROHOSPICE 90
na telefonní číslo 8 777.**

Podpora pomocí DMS je možná i trvale

Odešlete dárcovskou SMS ve tvaru:

**DMS TRV PROHOSPICE 30,
DMS TRV PROHOSPICE 60,
DMS TRV PROHOSPICE 90
na telefonní číslo 87 777.**

**Cena DMS je 30 nebo 60 nebo 90 Kč,
NF Umění doprovázet obdrží 29 nebo 59 nebo 89 Kč.**

Více informací na www.darcovskasms.cz.

● V rámci projektu Darujspravne.cz



**DARUJ
SPRAVNE.CZ**

Od roku 2010 patříme mezi prověřené organizace, které můžete podpořit v rámci projektu Darujspravne.cz, což je jediný a unikátní portál Fóra dárců propagující odpovědné dárcovství v ČR, a to online.

Bližší info naleznete na **www.darujspravne.cz**.

● Na portálu Darujme.cz a breegy.cz



DARUJME.CZ



● Nákupem přes givt.cz



Pomoci nám můžete i svým běžným nákupem na internetových obchodech. Navštivte Givt.cz, klikněte na organizaci Nadační fond Umění doprovázet, a pak už jen nakupujete, jak jste zvyklí ve svém oblíbeném e-shopu. Procenta z vašeho nákupu u partnerů givt.cz dostane i naše organizace a vás to nebude stát nic navíc.

Základní informace o nadačním fondu

Sídlo nadačního fondu:

Rabasova 730
271 01 Nové Strašecí

Kancelář:

Havlíčková 1155
271 01 Nové Strašecí

Telefon:

+420 313 572 669
+420 739 227 306

E-mail:

info@umenidoprovazet.cz

Webové stránky:

www.umenidoprovazet.cz

Poradenská linka:

+420 604 414 346

E-mail:

poradna@umenidoprovazet.cz

Půjčovna kompenzačních pomůcek:

Havlíčková 1155
271 01 Nové Strašecí

Telefon:

+420 605 071 663

Bankovní spojení:

0397915339/0800

– běžný účet (Česká spořitelna, Rakovník)

94-0397915339/0800

– sbírkový účet (Česká spořitelna, Rakovník)

IČ: 275 74 601

DIČ: CZ 275 74 601

Datová schránka: n3eqzwb



umění
doprovázet

Grafické zpracování:

Grafika Vodička & Dezortová

Tisk:

Tiskárna Omikron Invest s. r. o.